



**Südtiroler  
Sanitätsbetrieb**



**Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige**

**Azienda Sanitera de Sudtirol**

**BERICHTIGUNG - Lieferung eines diagnostischen Systems für Blutgase/POCT mit Bereitstellung von Blutgas-Analysegeräten in service an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen für den Zeitraum vom 01.01.2019 bis 31.12.2024**

1. Bezugnehmend auf das Leistungsverzeichnis, Punkt 4 „Mindestanforderungen“ Unterpunkt a) „Geräteeigenschaften“ Punkt „die Arbeit mit Spritzen, Kapillaren, Blutentnahmeröhrchen und Fialen aller Art und ohne Adapter ermöglichen“, wird wie folgt korrigiert: „**die Arbeit mit Spritzen, Kapillaren, Blutentnahmeröhrchen und Fialen aller Art ermöglichen**“, wobei der Satz „und ohne Adapter“ gelöscht wird.
2. Bezugnehmend auf das Leistungsverzeichnis, Punkt 4 „Mindestanforderungen“ Unterpunkt b) „Qualitätskontrollen und Kalibratoren“ Punkt „Qualitätskontrollen und Kalibrationen müssen frei programmierbar sein“, wird durch folgendes ergänzt: „**Intelligente Technologien, die Fehler und Abweichungen automatisch erkennen, korrektive Maßnahmen autonom steuern und Qualitätskontrollen und Kalibrationen entsprechend vorgegebenen Algorithmen selbstständig durchführen, sind gleichwertig**“.
3. Bezugnehmend auf das Leistungsverzeichnis, Punkt 4 „Mindestanforderungen“ Unterpunkt c) „Gerätesoftware und Middleware“ Punkt „Bereitstellung eines Systems zur Fernüberwachung der Blutgasanalysegeräte durch das Labor mit folgenden Funktionen“, betreffend den Punkt „Durchführung von Kalibrationen und Kontrollen“ wird durch folgendes ergänzt: „**Intelligente Technologien, die Fehler und Abweichungen automatisch erkennen, korrektive Maßnahmen autonom steuern und Qualitätskontrollen und Kalibrationen entsprechend vorgegebene Algorithmen selbstständig durchführen, sind gleichwertig**“.

Bruneck, am 05.12.2017

**DER BEZIRKSDIREKTOR**  
Dr. Walter Amhof  
(digital unterzeichnet)

**ERRATA CORRIGE - Fornitura di un sistema diagnostico per l'esame emogasanalisi/POCT con messa a disposizione in service di Emogasanalizzatori all'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano per il periodo dal 01.01.2019 al 31.12.2024**

1. In riferimento al Capitolato Speciale, capitolo 4 „Caratteristiche minime“, sottocapitolo a) „Caratteristiche degli strumenti“, caratteristica “essere in grado di lavorare con siringhe, capillari, provette e fiale di tutti i tipi, senza necessità di adattatori” viene corretto il test nel seguente modo: **“essere in grado di lavorare con siringhe, capillari, provette e fiali di tutti i tipi”** e viene cancellato la frase “senza necessità di adattatori”.
2. In riferimento al Capitolato Speciale, capitolo 4 „Caratteristiche minime“, sottocapitolo b) „Controlli di qualità e calibrazioni“, caratteristica “I controlli di qualità e le calibrazioni devono essere liberamente programmabili” viene integrato la seguente frase: **“Sono equivalenti le tecnologie intelligenti per la rilevazione automatica di errori e non conformità, che gestiscono in modo autonomo le azioni correttive, eseguendo controlli di qualità e calibrazioni secondo algoritmi prestabiliti”**.
3. In riferimento al Capitolato Speciale, capitolo 4 „Caratteristiche minime“ sottocapitolo c) „Software dello strumento e middleware“ caratteristica “Fornitura di un sistema che permetta la gestione degli emogasanalizzatori da remoto da parte del laboratorio” in riferimento alla funzionalità specifica “esecuzioni di controlli e calibrazioni” viene integrato la seguente frase: **“Sono equivalenti le tecnologie intelligenti per la rilevazione automatica di errori e non conformità, che gestiscono in modo autonomo le azioni correttive, eseguendo controlli di qualità e calibrazioni secondo algoritmi prestabiliti”**.

Brunico, il 05.12.2017

**IL DIRETTORE DI COMPRENSORIO**  
Dott. Walter Amhof  
(firmato digitalmente)